

# Digital Philology – ELTE-DH Winter School 2020

Zsófia Fellegi

Research Institute for Literary Studies

# XML - memo

- Basic rules
  - close the tags
  - consistency
  - no overlaps

```
<name>William Shakespeare</name>
```

- Attributes
  - additional information (eg. xml:id)

```
<name type="personal">William Shakespeare</name>
```

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8" ?>
<name type="personal">
  <givenName>William</givenName>
  <familyName>Shakespeare</familyName>
</name>
<name></name>
```

- Root element

The markup in the document following the root element must be well-formed.

# Text Encoding Initiative

- 1990 - TEI P1: Guidelines for the Encoding and Interchange of Machine-Readable Texts
- 2019. 07. 16 - TEI P5 3.6.0 □ 1934 p.
- TEI XML structure: header + text
- <teiHeader> : structured metadata
  - <fileDesc>, <encodingDesc>, <profileDesc>, <revisionDesc>
- <text> : structured text
  - <body>, <div>, <p>, <lg>

# Oxygen XML Editor

- <https://www.oxygenxml.com/>
- Paid software vs. 30 days free trial version
  - Academic license: 2 years version control; update annually
- Editing & Developing; Publishing; Collaboration & Review
- Oxygen XML Editor
  - Editing XML files: TEI, MARC21 etc.
  - Editing non-XML files: JSON, HTML, xHTML, CSS, Python, Perl etc.



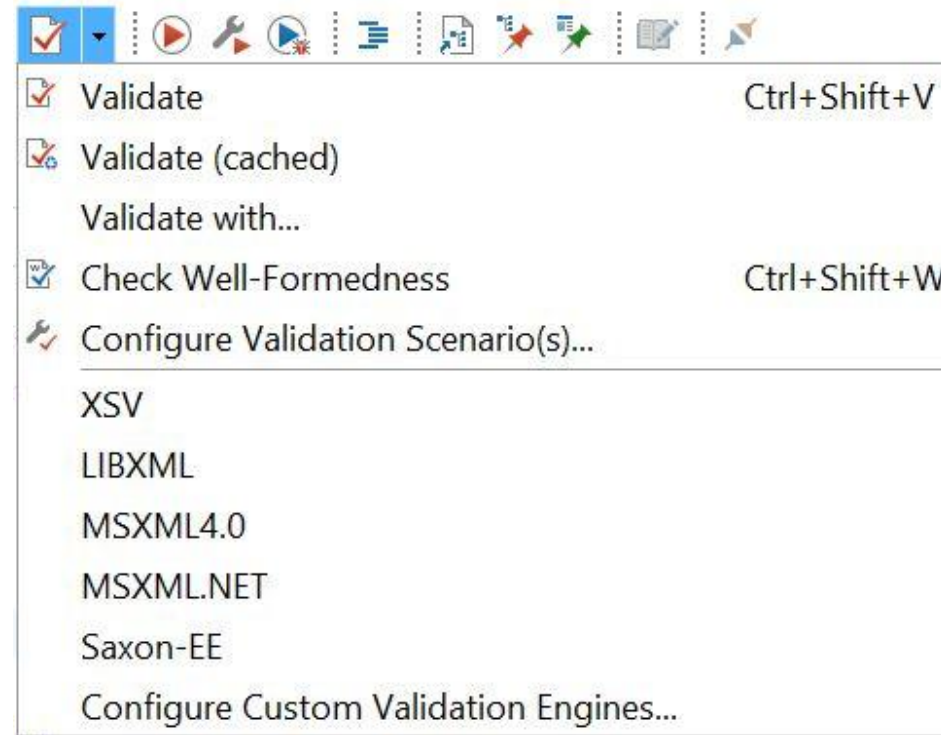
- **Features**

- XML Editing

- Check Well-Formedness

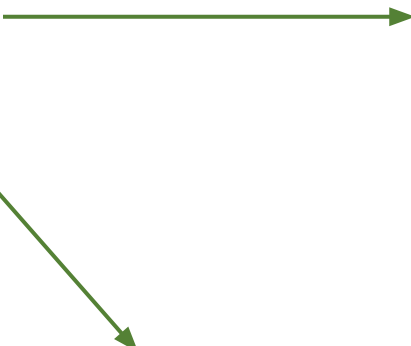
- Validate with DTD, Relax NG, Schematron, different XML schemas (support for XML catalogues → web address or disk path)

- For documents that do not have a schema, Oxygen can analyze the structure of the document and generate a schema



## Different views

- Grid view: shows the XML document in a spreadsheet-like fashion
- Author view: WYSIWYM (What You See Is What You Mean). This view is based on providing a CSS file for the document. (eg. DITA, DocBook, and TEI)
- Text view: is the default view for editing an XML document.



TEI	@xmlns	http://www.tei-c.org/ns/1.0
	teiHeader	fileDesc
		titleStmt
		editionStmt
		publicati...
		notesStmt
		sourceDesc
		projectDesc
		encodingDesc
		profileDesc
		revisionDesc
		text

```
<TEI xmlns="http://www.tei-c.org/ns/1.0">
  <teiHeader>
    <fileDesc>
      <titleStmt>
        <title type="main">Májusi álmódás </title>
        <author>
          <persName>
            <surname>Izsó</surname>
            <forename>Sámuel</forename>
            <idno type="PIM">PIM:235015 </idno>
          </persName>
        </author>
      </titleStmt>
      <editionStmt>
        <edition>digital edition</edition>
        <respStmt>
          <resp>creator</resp>
          <orgName>Petőfi Irodalmi Múzeum <ref type="url">http:
            <ref type="url">http://www.pim.hu</ref>
          </orgName>
        </respStmt>
        <respStmt>
```

▷Májusi álmódás◀

▷Izsó◀▷Sámuel◀  
PIM:235015

digital edition

▷creator◀▷Petőfi Irodalmi Múzeum <http://viaf.org/viaf/152132060/> <http://www.pim.hu>◀◀  
▷TEI encoding◀▷Salamon◀▷Teodóra◀◀

▷Petőfi Irodalmi Múzeum◀ <http://viaf.org/viaf/152132060/> <http://www.pim.hu>◀

Budapest <http://www.geonames.org/3054643>◀

2014

©Free Access - no-reuse <http://www.europeana.eu/rights/rr-f/>◀

o:atett-12.tei.104

<http://digipil.hu/o:atett-12.tei.104>

▷▷▷o:atett-12.tei.105◀ <http://digipil.hu/o:atett-12.tei.105>◀◀▷▷▷o:atett-12.tei.103◀ <http://digipil.hu/o:atett-12.tei.103>◀◀◀

# Text View

Tag completion

Communicate with TEI Guidelines

The screenshot shows a text editor interface. A red box highlights a closing tag symbol (<) in the code. A dropdown menu is open, displaying a list of TEI elements: `ab`, `addSpan`, `alt`, `altGrp`, `anchor`, `annotationBlock`, and `app`. The `ab` element is currently selected. To the right of the dropdown, a tooltip window is visible, containing the following text: "(anonymous block) contains any arbitrary component-level unit of text, acting as an anonymous container for phrase or inter level elements analogous to, but without the semantic baggage of, a paragraph. [16.3. Blocks, Segments, and Anchors]". Below this text is a link labeled "TEI Guidelines". The background of the editor shows some blurred text, including the word "szaporodására."



# Text View – TEI

## Validation – Error message

```
136 <div type="text">
137   <pb facs="http://digiphil.hu/o:atett-12.facs/atett-12.facs.250" n="190"></pb>
138   <head type="title">MÁJUSI ÁLMODÁS</head>
139   <fileDesc*/fileDesc>
140   <p> Az ügyvéd fáradás nélkül mérte kurta lábaival az irodát.
141       Hangosan. szavaló nvomatékkal diktált János felé. Gvűrükkel megrakott ujjai
```

❗ element "fileDesc" not allowed here; expected the element end-tag or element "ab", "addSpan", "alt", "altGrp", "anchor", "annotationBlock", "app", "argument", "bibl", "biblFull", "biblStruct", "byline", "camera", "caption", "castList", "cb", "certainty",



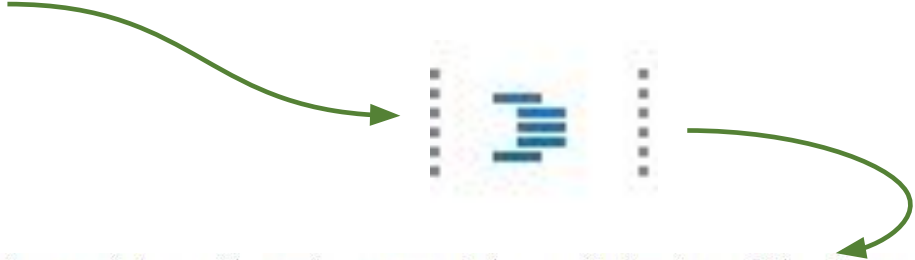
# Text View – TEI

Easey to read layout

- Other option: Smart Paste function in Author View

<https://www.lipsum.com/feed/html>

```
<p>Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Nunc malesuada eleifend massa nec malesuada. Vestibulum placerat non felis non feugiat. Phasellus eleifend vel magna eu bibendum. Suspendisse sit an  
salacem
```



```
<p>Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Nunc malesuada eleifend massa  
nec malesuada. Vestibulum placerat non felis non feugiat. Phasellus eleifend vel magna eu  
bibendum. Suspendisse sit amet ante ultricies, tincidunt diam sit amet, venenatis nibh.  
Fusce lobortis lacus id nunc condimentum, eleifend tempor diam mollis. Aliquam erat  
volutpat. Mauris mi metus, fermentum semper facilisis non, vestibulum ut quam. Cras nulla  
est, blandit fermentum velit in, accumsan placerat risus. Nulla facilisi. Sed id erat et  
urna molestie eleifend nec efficitur ipsum. Mauris sodales justo et risus aliquam iaculis.  
Donec aliquam dui eu faucibus ultricies.</p>
```

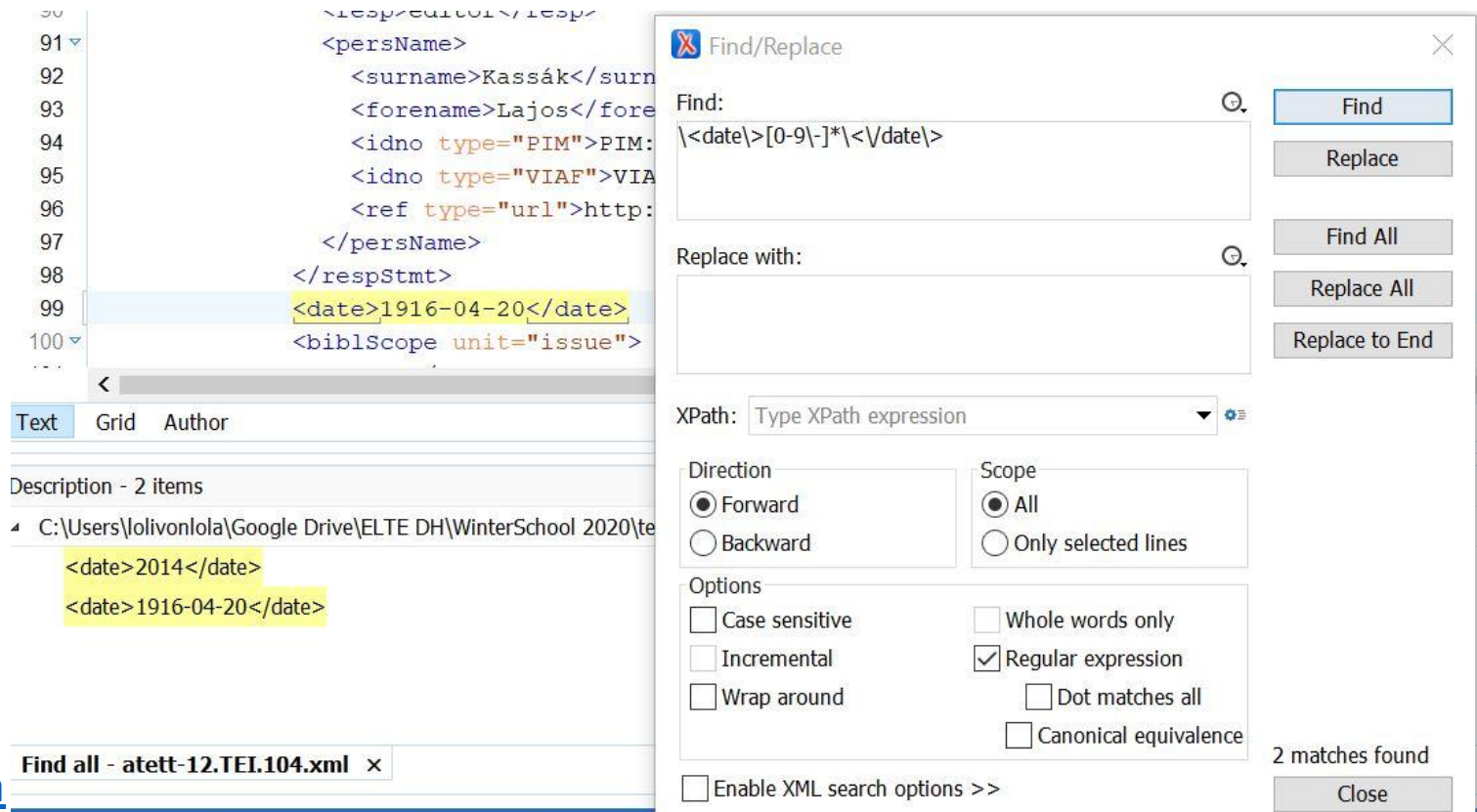
# Features

- Find and Replace

- Fulltext search
- Regular expressions

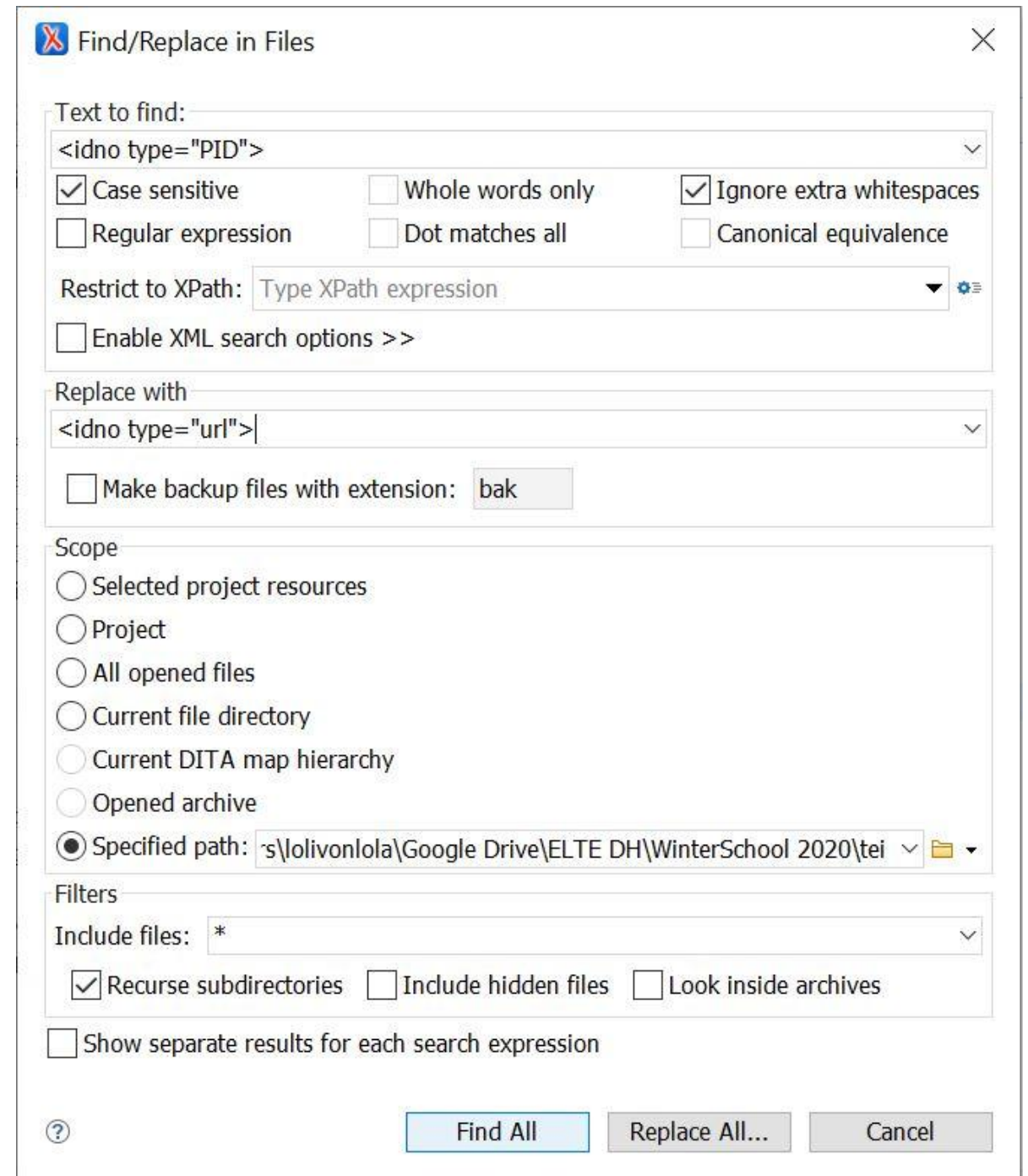
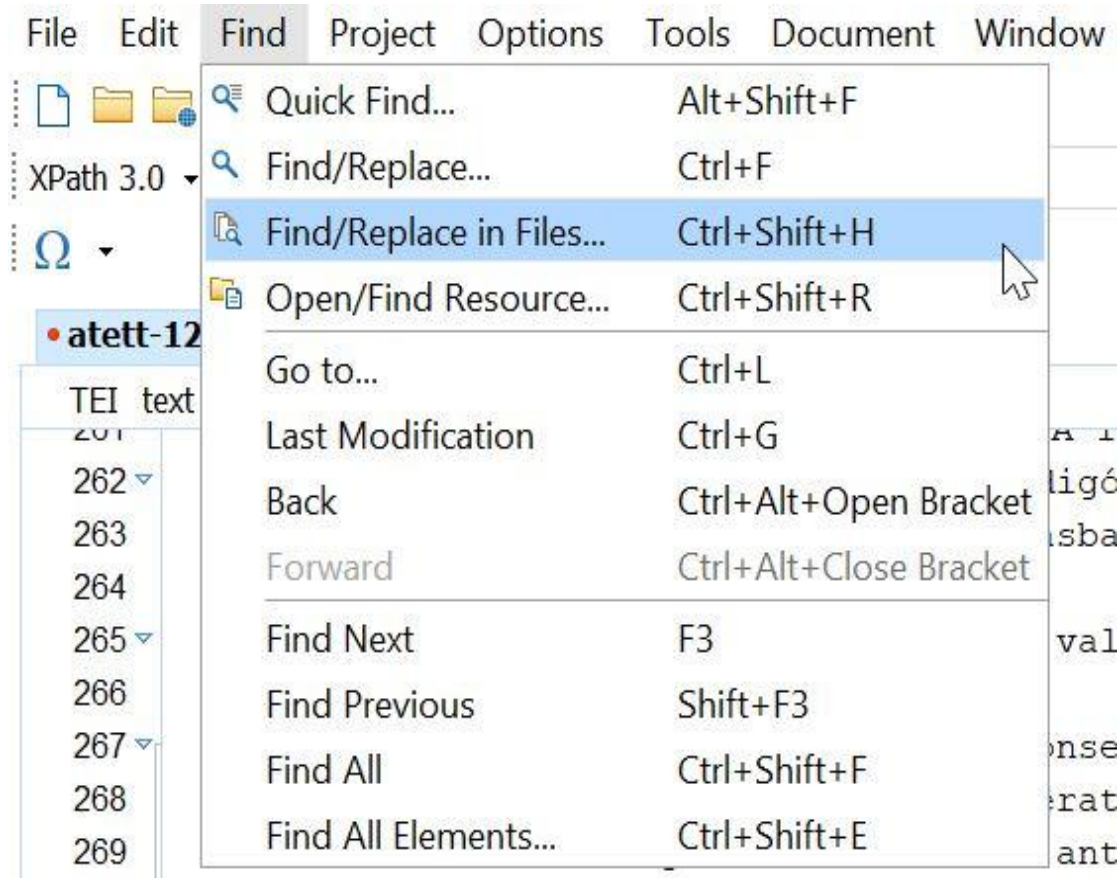
*A regular expression is a sequence of characters that define a search pattern.*

- [https://en.wikipedia.org/wiki/Regular\\_expression](https://en.wikipedia.org/wiki/Regular_expression)
- Oxygen RegEx syntax:  
<https://www.oxygenxml.com/doc/versions/21.1/ug-editor/topics/regular-expressions.html>
- Opened file (Ctrl + F)
- Files in a folder (Ctrl + Shift + H)



# Features

- Files in a folder (Ctrl + Shift + H)



# Oxygen XML Editor - Projects

- helps you organize your XML-related files into projects
- batch operations over sets of files
  - Find and Replace
  - XPath in files
  - XQuery in files
  - XSLT transformation

# XPath

- is a query language for selecting nodes from an XML document
- may be used to compute values (e.g., strings, numbers, or Boolean values) from the content of an XML document
- based on a tree representation of the XML document, and provides the ability to navigate around the tree
- [https://www.w3schools.com/xml/xpath\\_syntax.asp](https://www.w3schools.com/xml/xpath_syntax.asp)

## Operators:

- /, // and [...] operators, used in path expressions
- Union operator, |, which forms the union of two node-sets.
- Boolean operators "and" and "or", and a function "not()"
- Arithmetic operators +, -, \*, "div" (divide), and "mod"
- Comparison operators =, !=, <, >, <=, >=

# XPath

## Functions

Functions to **manipulate strings**: concat(), substring(), contains(), substring-before(), substring-after(), translate(), normalize-space(), string-length()

Functions to **manipulate numbers**: sum(), round(), floor(), ceiling()

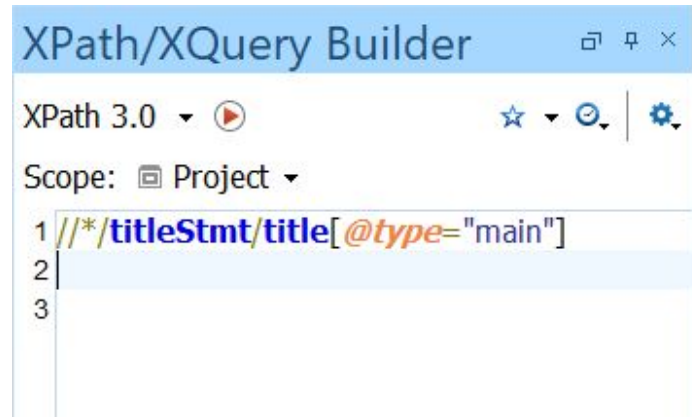
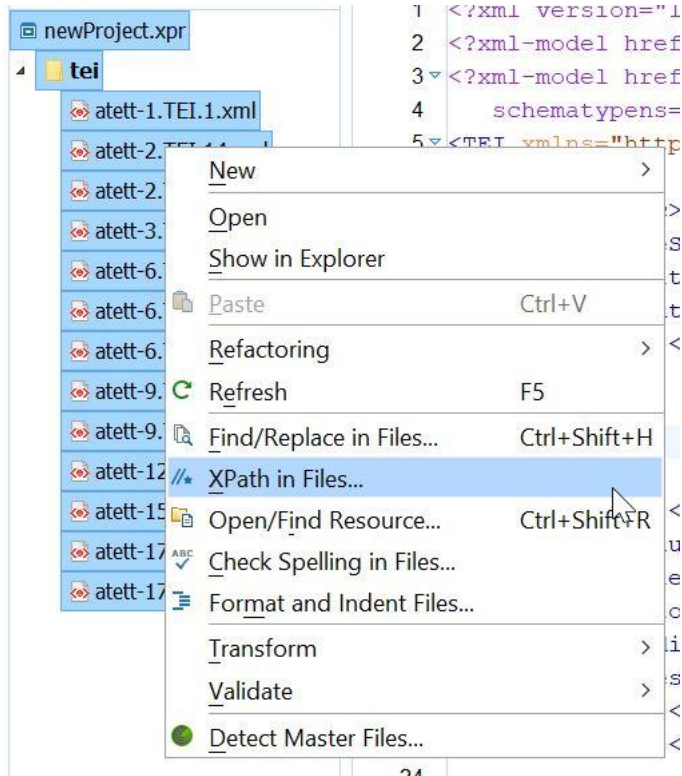
Functions to **get properties of nodes**: name(), local-name(), namespace-uri()

Functions to **get information about the processing context**: position(), last()

Type **conversion functions**: string(), number(), boolean()



- Boolean operators
  - not(), true(), false()
- Example:



Description - 13 items	XPath location
Keresztelőre	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/titleStmt[1]/ti...
Májusi álmodás	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/titleStmt[1]/ti...
Séta a perifériákon	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/titleStmt[1]/ti...
Az új irodalom	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/titleStmt[1]/ti...
Esik az eső szeptember hetedikén	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/titleStmt[1]/ti...



- Example:

Scope:  Project ▼

```
1 //*[@persName/text()]
2
```

Description - 287 items	XPath location	Resource
Szabó Dezső	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/titleStmt[1]/a...	atett-1.TEI.1.xml
	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/titleStmt[1]/a...	atett-1.TEI.1.xml
	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/titleStmt[1]/a...	atett-1.TEI.1.xml
Salamon Teodóra	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/editionStmt[1]...	atett-1.TEI.1.xml
Szabó Dezső	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/sourceDesc[1]...	atett-1.TEI.1.xml

Scope:  Project ▼

```
1 //*[@persName/text()][1]
2
```

Description - 108 items	XPath location	Resource
Szabó Dezső	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/titleStmt[1]/a...	atett-1.TEI.1.xml
Salamon Teodóra	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/editionStmt[1]...	atett-1.TEI.1.xml
Szabó Dezső	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/sourceDesc[1]...	atett-1.TEI.1.xml
Kassák Lajos	/TEI[1]/teiHeader[1]/fileDesc[1]/sourceDesc[1]...	atett-1.TEI.1.xml
Hindenburg	/TEI[1]/text[1]/body[1]/div[1]/p[3]/hi[1]/pers...	atett-1.TEI.1.xml

Scope:  Project ▼

```
1 //*[@titleStmt/*persName/text()][1]
2
```

- Exercise: Please list every value of the <idno> element with the @type „PID”.
- Exercise: Please list every value of the <idno> element with the @type „PID” AND the value of the @prev attribute.

# Extensible Stylesheet Language Transformations

- language for transforming XML documents into other XML documents, or other formats such as HTML, plain text, PDF etc.
- new file is created, the original file is not changed
- XSLT uses XPath to identify subsets of the source document tree and perform calculations
- Example:
  - generate @xml:id automatically





# Result

```
<lg xml:id="lg.1">  
  <l xml:id="1.1">Fönn a körút fölött a földi alkonyat,</l>  
  <l xml:id="1.2">Mint villanyfényes ív kristályosul ki. Halk nesz</l>  
  <l xml:id="1.3">Bizserg. És a zshivaj, mely gyors iramba tör</l>  
  <l xml:id="1.4">Vérezve fennakad nyüzsgő sejtek bozótján.</l>  
  <l xml:id="1.5">Dübörgő reszketések borzolják az űrt.</l>  
  <l xml:id="1.6">Járdákon a tömeg már érzi önbizalmát</l>  
  <l xml:id="1.7">Szivekbe váj az árny s érzéki és ledér</l>  
  <l xml:id="1.8">Dalok melódiáin sodorja táncba őket</l>  
  <l xml:id="1.9">Magány és téveteg emlékek távolán.</l>  
  <l xml:id="1.10">A fény most kört hasít, mint nagy manézst és benne</l>  
  <l xml:id="1.11">Kering egy percre mind a béklyózott ütem.</l>  
  <l xml:id="1.12">S a lelkek rejtekük mélyéből felkerülnek,</l>  
  <l xml:id="1.13">Hogy megfürösszék únt, mezitlen lényüket</l>  
  <l xml:id="1.14">A fényben.</l>  
</lg>
```